



سياستدان ماعدا هر شيدن تحت ايدر. هفته‌ك جريده فنيه واديه. ترقيات فنيه ومدنييه بي وقت وزمانيله بيلدورو.
منافع عمومييه متعلق مقالات ادبيه وفنييه مع الممنونيه قبوله ودرج ايدر. درج اولنيان اوراق اعاده ايدله ستر.

اپوزه بدلي

پنجاهيه كونلري لشر اولنور

مدري قصبار

اداره خانه‌سي: باب عالي جاده‌سنده قصبار مطبعه وكتابخانه سيدر [نفرسي ۲۰ يارهيه] غروشه در. درسعات ايجون اداره خانه دن آلفي اوزره ۲۰ غروشه در
جريده به متعلق خصوصيات ايجون. مدريه مراجعت اولنور.



مرحوم معلم ناجي افندي

متر و ارتفاع و نخی ده تحت الارض (٩٠) - سائیمترو دن
(٢) مترویه قدر نما بولور. بو آتاج ده برده بر نوع
ثمره حاصل اولوب (٣٠ : ٣٥) طوله و (٢٥ : ٣٠) ده
قطره مالکدرلر.

بالاده ذکر سیبقت ایدن سینغابورده بو آتاج بر
آرهلق وجودی کوریه مامش ایسه ده بر مدت معلومه دن
صکرمه نه مشاهده اولغنه باشلنمیشدر. بر وقت اهالی
محله بو آتاجلرک وجودینی هان محو درجه سنه واردیرمه
تشبت ایتشلر و بحال براز دوام ایتش ایسه ده اوروبالیر
بالاخره اهالی مذکورینی بو عادتلرندن فراغت ایتدیرمه
موفق اولمشلردر.

فلنک مستملکننده زرعه چالشمش فقط مأمولک
درجه سنه وارده ماقده بولمشدر. مازیا لیلانلرنده اخراجات
واقعه شاین قید و تذکار بر درجه ده دکلدیر.

بعض محللرده بو نوع آتاجلردن بولغنده ایسه ده
اولکی قدر استعماله الوریشی دکلدیر.

اعوانه زاده محمد سلیمان

تمیدی ایچون قوللانلانی محل انکلترده «قولکستون»
نام محندن ایکی میل طولنده اولان مسافه بیننده واقع
اولمشدر. بو تجربه نك موفقیت پذیر اولسنی متعاقب
مالک سازمه دخی تطبیق و استعمالنه بدأ اولغمشدر.
معلوم اولدینی اورره بو جسم فن جراحیده و صراقوز-
لقد و محال سازمه دخی استعمال ایدیلور. بر روایت
اخیری به کوره ده کوتا برقا مازیا مالکنده ثبت ایدن
«ایزوباندرا غونا» آتاجدن حاصل اولور. بو آتاجک
ییراقلری طولانی و صارم تراق بر رنگده اوله رق بومشاق
بر حالده بولوب مالک دفعه اوله رق بو آتاج سینغابورده
[توماسلوب] نام کسه طرفندن «بو کیتیمه» اورماننده
بولغمشدر.

بو آتاجک اوراقی هنوز کوچک ایکن (٠.٢٣) مترو
طولنده اولوب (٧) سائیمترو عرضنده اوله رق
نشو و غسانک ایلروله مسیله، سنی بیومه مسیله (٠.١٢)
سائیمترو طول و (٠.٠٥) مترو عرضنده بولسور.
اوراقتک اشکالی مختلفدر. بو آتاج تقریباً (٣٣:٣٠)
سنه ده نشو و نما بولوب تره ایدر، و ساقی (١٣ : ١٤)



اشای عمومی

(٩٠) نجی نسخه نردن مابعد

معنای اساسی محفوظ اوله رق - باشقه معناده
قوللانوروز.

«قدیم» کله سنی اوک گچیرمک، برینک اوکته
وضع ایتک معنای معنای محافظه ایله برابر اوچنجی درجه ده
دلالت ایتدیکی [کال تعظیم ایله ویرمک] معنانه اولمق
اوزره کوچوکن بیوکه اعطا مقاننده استعمال
ایدیوروز.

«تشریف» کله سی بر محله کلمک معنای تمامیه
استلزام ایده جک مرتبه بر استعمال عمومی به مظهر
اولمشدر.

نظر سطحی ایله باقلدیغنده غنایلیک ترتیب ایتدیکری
اصطلاحات فیه نك چوخی عربی و فارسیدن متشکل
اولوب نه اولسانلرمه عادتیلری لازمگه جکی کوریلور سه ده
بونلرکاملاً عرب و عجمه نسبتلری موافق حقیقت اوله ماز.
زیرا بزلساغزه [لسان عثمانی] دیوروز. [لسان ترکی]
دیوروز. عثمانی دیلی ایسه اساساً عربی، فارسی، ترکیجی دن
متشکل اولقله برابر باشلیجه برلسان حالی آلمشدر.

عربجه برکلمک معنای لغوی سنی، فارسی برلفظک
وضع اصلینسی دکشدریمیز. فقط چوق کله واردرکه
شیوه سلساغزه، اصطلاحات فیه نك اقتضاسنه کوره - ینه

كذلك «سم الفار» كلمه است طبائلك «حامض ارسنيق»
ديكلمه تصادف ايديوزركه بونلرك جمله سي لسان
عنايي به مخصوص الفاظدن بولنش اولورلر.

بو نقطه بي آزاچق دهات معيق ايدرسهك لسان عناينك
بدايت انتشارنده وجودلري اولمايوده توسيملرينه لزوم
حسن اولماين بر جوق صنايع و آنلره متفرع آلات
وادوات واساسي سائر به تصادف ايدرزكه بونلرده
السنه اجنبه بدن بعض كلملري جزئي، كلي تحريف و عرب
عجم لسانلرندن مدلوللري تدقيق ايدرك ياخود - ولو
تركياننده خطاي فاحش اولسون - بري عربي ديگري
فارسي ايكي كهني برلشديرهك ويا برينه ديكر لسانه
مخصوص ادواتدن بري علاوه ايلهرك بر نام و يرمش
اولديغيز تظاهر ايدر.

اگر شوصورتلردن بريله اسم و يرمك دوشونلمه مش
ايسه ياطوغربدن طوغري به لسان اجنبي دهكي اسني
قبول ايتش ياخود كنديلگميز بر نام و يرمشزدر.

[ماكنه] اي «ماشين» Machine دن تحريف ايتدك.
«بارومتر» Barometre به «ميزان الهوا» ديدك. «بوليگون»
Polygone «تجربه خانه» نامي و يرديك. «مجمملرك» «مخور»
كلمه عربي سهيله «دان» ادات فارسيه سندن تركيب ايتدكلري
[مخوردان] اي قولده محذور كورمديك.

«قارت دوويزيت» Carte du vizite و «زردن قوت»
Redingote كهني شيليري عناي الق. «شاهز نووار»
Chambre noir اي صرف تركي اولقي اوزر «فراكلقي او ط»
ايميله ترجمه و ياد ايلديك.

فرانسجه نك ايتاليانجه، ايتالي لسانلنك يوناني به،
حتي كورنجه نك فارسي به املقلري وهر لسانك آز جوق
ديگر بزندن محرف و مأخوذ اولمي نظر تبعه آلئورسه
لسان عناينك شو اقتباساتي ده ضرورت لسانه بدن كورمكله
برابرو قاريده عرض ايتديكم وجه ايله آز وقتده جوق
ترقي كوسترهرك باشلي باشنه برلسان حاله كلدكي تحق
ايدر.

نظر تأسقله كوره جگميز حال ايسه ترقيات مشهو.
دهنك بر زمانه قدر صنف صنف حس ايديلن احتياجك
ارباب متخصصه طرفدن اكال ايدلسيله حصوله كلمه سندن
نشئت ايدن نقصان قدر:

مثلا شعرا بر محبو به نك صاحبي، اندامي؛ بر هارك
لطاقي؛ بر سحر ك حسيات شاعرانه سي نه درلو كات
رنگين ايله توصيف ايديله بيله جگني دوشونملر آكا
كوره عربي و فارسدن لفظلر املشر.

بحريون روركارلرك، آلات وادوات ملاحيه نك نه
كبي كهلرله افاده اوله جگني دوشونملر.

علم الارضدن بحث ايتك ايسته ين برمتفنن جغرافيا،
علم الماسدن، معرفة الارض، علام جويه و سائر بوقه
نسبي اولان مباحته متعلق الفاظ واساسي بولوب
بولشدر مسلردر. ايشته كورد يگميز تكلدده شو صورتله
هر كسك كندينه لازم اولان الفاظ واصطلاحاتي تدارك
ايتسندن عبارتدر.

اوت، ارباب فندن باشقه خدمت بكله نلمزدي. فقط،
اشتغالانك قسم كليسي شعر كي صنايع كلاميه عائد
اولان اديبان باشقه بر همت دها انتظار اولئوردى. اوده
[قواعد لاسيه] ايدى. قواع لسانيه نك جمع وضبطي
استاد فاضل دولتو جودت پاشا حضرتلر نك هم جليله.
لريله وجوده كلنجه به قدر تأخر ايتمشدر.

قواعد لسانيه نك و قبله ضبط ايدلمه بوگونكي املا
اطراد مزلفدن كبي بك جوق نواقصك دوام باعث اولمشدر.
لسان عناينك قواعدى حين و ضعايله اوفق بر
همته ضبط ايدلمش اولسه ايدى ايكي سي ده متعددى، ايكي سي
ده تقلنده بر اولدقلى حالده برينك ايلك حرفي «الف»
ديكرينك «چيم» بولمقله [آلق] مصدرينك مضارعنده
[آلور] دينوبده [چالاق] مصدرينك مضارعنده [چالار]
ديك كي كيفيت اشتقاقلى دور و دراز ظني مباحثاتي
بادى اولان شيلره تصادف ايديله جكي شه سز ايدى.

سابعدى واز-

عبدالاهر نوري

